

香港環境 卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

20th 周年紀念
ANNIVERSARY



製造業及工業服務
Manufacturing and Industrial Services

金獎 Gold Award



金杯印刷有限公司 —
東莞金杯印刷有限公司

Golden Cup Printing Co., Ltd. –
Dongguan Golden Cup Printing Co., Ltd.

金杯印刷有限公司上下一心持續推行清潔生產，成功減少排放揮發性有機化合物，節省用電用水，同時有效減少產生固體廢物。公司同時亦不遺餘力與不同持份者交流清潔生產的經驗。

Golden Cup Printing Co., Ltd. has been striving its best in implementing clean production continuously with the concerted efforts of all staff members. The company has successfully lowered emission of volatile organic compounds, achieved saving in energy and water consumption as well as significantly reduced the production of solid waste. In addition, the company also spares no effort in exchanging its experience in cleaner production with different stakeholders.



開發「崗位空調」通風和空調系統，以減少不必要的空調需求。

Developing a “Spot Cooling” ventilation and air-conditioning system to reduce unnecessary demand on air-conditioning.



採用中央供墨系統，減少浪費金屬罐和產生油墨殘渣。

Applying centralised ink-supply system to reduce wastage of metal cans and production of ink residue.



引入印刷墨水清洗液處理裝置循環再用已用的清洗液，減少產生廢液和使用清洗液。

Introducing an ink-cleaning fluid treatment device to recycle and reuse the used fluid, reducing waste fluid generation and the use of ink-cleaning fluid.